

HANDELS-, INDUSTRIE-, HANDWERKS- UND LAND-WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA, ARTIGIANATO E AGRICOLTURA DI BOLZANO

BESCHLUSS DES KAMMERAUSSCHUSSES DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CAMERALE

> **BOZEN BOLZANO**

Anwesende Presenti

Präsident Presidente

Michl Ebner

Vizepräsidenten Vicepresidenti

Sandro Pellegrini

Johanna Santa Falser

Mitglieder Componenti

Giorgio Bergamo

Federico Giudiceandrea

Martin Haller Annemarie Kaser Philipp Moser

Manfred Pinzger (via MS-Teams)

Markus Rabanser

Abwesende Assenti

> **Daniel Gasser Evelyn Kirchmaier**

Sekretär Segretario

Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär der Kammer Dr. Alfred Aberer, Segretario generale della Camera

> Im Beisein von Assistono

Dr. Peter Gliera, Präsident, sowie Frau Dr. Katrin Teutsch

Mitglied des Kollegiums der Rechnungsprüfer.

Direktor des Sekretariats der Kammer.

Dr. Luca Filippi, Vizegeneralsekretär und Dr. Ivo Morelato,

Dott. Peter Gliera, presidente, nonché dott.ssa Katrin Teutsch, componente del Collegio dei revisori dei conti.

Dott. Luca Filippi, Vicesegretario generale e dott. Ivo

Morelato, direttore della Segreteria della Camera.

Betreff: Oggetto:

Weitere Änderung des integrierten Tätigkeitsund Organisationsplanes (PIAO) 2023 - 2025.

Ulteriore modifica del Piano integrato di attività e

organizzazione (PIAO) 2023 - 2025.

Präambel und Begründung:

Mit Beschluss Nr. 23 vom 24.01.2023 wurde der Integrierte Tätigkeits- und Organisationsplan (PIAO) für den Dreijahreszeitraum 2023 – 2025 gemäß Artikel 6, Absatz 2) des GD Nr. 80 vom 09.06.2021, genehmigt.

Mit Beschluss Nr. 95 vom 26.06.2023 wurde die neue Version des Integrierten Tätigkeits- und Organisationsplans (PIAO) für den Dreijahreszeitraum 2023 – 2025, genehmigt.

Einige der im Abschnitt des Leistungsplanes 2023 - 2025 dargelegten Ziele sind nicht mehr herausfordernd und müssen aktualisiert werden, um den neuen Aktivitäten der Körperschaft zu entsprechen.

Der geänderte Plan wird dem unabhängigen Bewertungsgremium (OIV) in seiner nächsten Sitzung vorgelegt.

Mit Beschluss des Verwaltungsrates des Instituts für Wirtschaftsförderung Nr. 13 vom 25.10.2016 wurde die Gültigkeit der oben gennannten Pläne auf den genannten Sonderbetrieb der Kammer ausgedehnt.

Preambolo e motivazione:

Con deliberazione dd. 24.01.2023, n. 23 è stato approvato il Piano integrato di attività e organizzazione (PIAO) per il triennio 2023 – 2025, ai sensi dell'articolo 6, comma 2) del decreto legge dd. 09.06.2021, n. 80.

Con deliberazione dd. 26.06.2023, n. 95 è stata approvata la nuova versione del Piano integrato di attività e organizzazione (PIAO) per il triennio 2023 – 2025.

Alcuni obiettivi previsti nella sezione del Piano della prestazione organizzativa 2023 - 2025 non risultano essere più sfidanti e devono essere aggiornati alle nuove attività dell'Ente.

Il piano modificato verrà sottoposto all'Organismo indipendente di valutazione (OIV) alla prossima riunione.

Con deliberazione del Consiglio di amministrazione dell'Istituto per la promozione dello sviluppo economico dd. 25.10.2016, n. 13 la validità dei suddetti piani è stata estesa alla citata azienda speciale camerale.

Allgemeine gesetzliche Rahmenbestimmungen:

Satzung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen.

Regionalgesetz Nr. 3 vom 17. April 2003 über die Delegierung von Verwaltungsbefugnissen an die Autonomen Provinzen Trient und Bozen.

Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007: Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen.

Regionalgesetze Nr. 3 vom 18. Juni 2012, Nr. 8 vom 13. Dezember 2012 und Nr. 4 vom 8. Juli 2013, welche Änderungen in den mit Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007 genehmigten Einheitstext der Regionalgesetze über die genannte Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen beinhalten.

Disposizioni generali:

Statuto della Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Bolzano.

Legge regionale 17 aprile 2003, n. 3, sulla delega di funzioni amministrative alle Province autonome di Trento e di Bolzano.

Testo Unico delle leggi regionali sull'ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L.

Leggi regionali del 18 giugno 2012, n. 3, del 13 dicembre 2012, n. 8, e dell'8 luglio 2013, n. 4, che recano modifiche al suddetto ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L.

Maßnahme:

Dies vorausgeschickt, fasst der Kammerausschuss einhellig folgenden Beschluss:

Die neue Version des Integrierten Tätigkeits- und Organisationsplans (PIAO) für den Dreijahreszeitraum 2023 – 2025, die als Anlage zu diesem Beschluss einen integrierten Bestandteil desselben bildet, wird genehmigt.

Der Plan wird auf der Internetseite der Körperschaft veröffentlicht.

Dispositivo:

Tutto ciò premesso la Giunta camerale unanimemente delibera quanto segue:

È approvata la nuova versione del Piano integrato di attività e organizzazione (PIAO) per il triennio 2023 – 2025 che, allegato alla presente deliberazione, ne forma parte integrante.

Il piano viene pubblicato sul sito internet dell'Ente.

Rechtsmittelbelehrung:

Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen Rekurs dagegen

eingebracht werden.

Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung bzw. Zustellung dieser Verwaltungsmaßnahme oder ab der "Erlangung der vollen Kenntnis" kann bei der Autonomen Sektion des

Rimedi legali:

Entro 60 giorni dalla pubblicazione oppure dalla notifica del presente provvedimento amministrativo può essere presentato ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione Autonoma di Bolzano.

DER PRÄSIDENT

IL PRESIDENTE

(On. Dr. Michl Ebner)

(digital signiert gemäß GVD Nr. 82/2005) (firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)

DER GENERALSEKRETÄR

IL SEGRETARIO GENERALE

(Dr. Alfred Aberer)

(digital signiert gemäß GVD Nr. 82/2005) (firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)